**Zeitschrift:** Der Friede: Monatsschrift für Friedens- und Schiedsgerichtsbewegung

Herausgeber: Schweizerische Friedensgesellschaft

**Band:** - (1900)

Heft: 7

**Artikel:** An alle Eltern und Grosseltern

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-801413

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Der Friede.

## Offizielles Vereins-Organ des Schweizerischen Friedensvereins.

#### Sprechsaal der Friedensfreunde des In- und Auslandes

enthaltend das

#### Bulletin des Internationalen Friedensbureau in Bern.

Abonnementspreis per Jahr: In der Schweiz Fr. 2. — (für Mitglieder und Nichtmitglieder); im Weltpostverein portofrei Fr. 3. 60. Einzelne Exemplare à 10 Cts.

Inserate per einspaltige Petitzeile 15 Cts. — Das Blatt erscheint am 5. und 20. jeden Monats.

Redaktion: Für den Vorort des Schweizerischen Friedensvereins, zur Zeit in Bern, R. Geering-Christ, Eulerstrasse 55, Basel. — Einsendungen sind an letztere Adresse zu richten

Inseraten-Regie: Orell Füssli-Annoncen Bern, Zürich, Basel, Lausanne, St. Gallen, Luzern, Chur etc.

Inhalt: Motto. — Recht den Unterdrückten! — An alle Eltern und Grosseltern. — Analoges. — Adresse der Evangelischen Allianz an die Königin von England. — Dringende Bitte eines alten Friedensfreundes an die Abgeordneten der nächsten Delegiertenversammlung. — Staatsrat v. Bloch über den Transvaalkrieg. — Zur Friedensbewegung. — Verschiedenes. — Briefkasten der Redaktion. — Inserate.

#### Motto.

Wenn man, wie ich als Kind vom Lande, mit einem natürlichen Charakter ausgestattet ist, dann kann man sich nicht so leicht für die blutigen Kriege erwärmen, sondern hält die Menschheit für solche Grausamkeiten zu edel.

F. E. Bilz "Bessere Zeiten!"

#### Recht den Unterdrückten!

Dir, tapfres Volk, in Transvaals weiter Ferne Schall heut aus freier Brust ein freier Sang. Der für dein Recht das Schwert des Geistes schwang Er bleibt Dir treu, wenn sinken Deine Sterne.

Im Süden Du und wir im kühlen Norden, Vom Raum getrennt, die Geister stammverwandt, Sind unsre Herzen heiss für dich entbrannt, Und Freunde, Brüder seid Ihr uns geworden.

An Deiner Seite haben wir gerungen, Da für die Freiheit alles Du gewagt; Als in den Kampf Verzweiflung Dich gejagt, Ward für dein Recht bei uns das Schwert geschwungen.

Dein Sieg war unsre Lust und Deine Wunden Sie fühlten wir, uns blutete das Herz, Und bittre Klagen stiegen himmelwärts, Wenn qualvoll schlichen nachtdurchwachte Stunden.

Nun siegt die Macht, das Recht wird frech zerrissen; Uns bangt zu schau'n ein blutig Abendrot. Doch findet Ihr die Freiheit nur im Tod, Wir leben weiter, als ein bös Gewissen!

Wie Donnerwort soll schallen unser Mahnen: Wach auf, o Menschheit, sühne Deine That; Denn ernten wirst Du Deine blut'ge Saat, So wahr die Sterne wandeln ew'ge Bahnen!

Schafft Recht, dass fürder nimmer unterliegen Gerechtigkeit und Unschuld stolzer Macht, Schafft Licht in diese dunkle Völkernacht, Dass Wahrheit, Friede, Freiheit endlich siegen!

R. Geering-Christ.

#### An alle Eltern und Grosseltern.

Ihre Kinder und Kindeskinder werden von Ihnen mit treuester Sorgfalt gehütet. Ihr aufrichtiger Wunsch ist es, denselben eine glückliche Zukunft zu bereiten und sie nicht zu Kriegsopfern zu erziehen. Es ist nicht zu letzterem Zweck, dass Sie so viel Opfer für Ihre Kinder bringen. Leider gibt es immer Kriege, weil es zu viele Leute gibt, welche dieselben für nötig halten; doch wäre es möglich die Konflikte zwischen Nationen auf andere Weise zu schlichten. Nichts garantiert Ihnen also-eine ruhige Zukunft für Ihre Lieben; es wäre nicht unmöglich, dass dieselben auf einem blutigen Schlachtfelde fielen oder als Krüppel in ihr Heim zurückkehrten.

Gewiss wünschen Sie, dass dem nicht so sei! Das Mittel ist nicht schwer: Horchen Sie auf die Stimme der Menschlichkeit, die in Ihrem Innern spricht, auf das Gefühl des Entsetzens beim Anhören der grausamen Begebenheiten, deren Feld immer grösser wird im Süden Afrikas. Hören Sie auf diese Stimme, auf dieses grossmütige Gefühl, und beeilen Sie sich in Strömen der Friedensliga beizutreten, deren Sektionen in allen Teilen der Welt bestehen und die nur einen Zweck hat, den uneigenützigsten: Die Ausrottung des Krieges. Wenn unsere Liga wirklich stark sein wird, wenn die Völker alle Vorteile des Friedens verstehen werden, welche Regierungen würden es dann wagen denselben zu stören? Dann erst werden Ihre Kinder, die Sie mit steter Sorgfalt umgeben, davor sicher sein, ihr Leben nicht mehr den Kugeln auszusetzen und nicht mehr Witwen und Waisen zu hinterlassen, um sich der Laune eines Potentaten widersetzt zu haben!

Wir brauchen die Kraft, die Herzens- und Willenskraft Vieler. Sie werden uns helfen eine neue Generation zu bilden, welche die Friedensideen billigen wird. Unser Wunsch ist der, die Jugend durch die Schule zu beeinflussen. Wir erfüllen auf diese Art den Paragraph 3 unserer Statuten, welcher lautet:

"Die Liga bemüht sich ihre Aufgabe zu erfüllen, indem sie öffentliche Vorträge und Diskussionen befördert, indem sie die Friedensorgane unterstützt, die jetzt in der Schweiz veröffentlicht werden, indem sie möglichst viel Artikel über den Frieden verbreitet, eventuell mittelst Flugblätter und der täglichen Presse, endlich indem sie die Jugend für die Friedensideen erziehen lässt."

Ein Teil dieses schönen Programms wird seit einiger Zeit bei uns und anderswo erfüllt. Mit Ihrer Mitwirkung werden wir dasselbe ganz erfüllen, indem wir die junge Generation dadurch beeinflussen, dass derselben in der Schule die Achtung vor den Völkern und die Abscheu vor dem Kriege gelehrt wird. Doch, wir sagen es nochmals, um diesen Plan auszuführen, brauchen wir die Stütze der Männer und Frauen jeden Alters, des Jünglings wie des Greises. Wir haben schon in unseren Reihen Männer, die teils durch ihre sociale Stellung, teils durch ihre Talente bedeutend sind. Wer wird sich weigern dieselbe zu unterstützen in der mühsamen und bewundernswerten Aufgabe, die sie sich gestellt haben?

Für alle Eltern und Grosseltern, an die ich mich mit Vertrauen wende, ist es wichtig, dass die Zukunft dem Frieden gehöre, wenn sie vermeiden wollen, dass ihre Lieblinge einst als Kriegsopfer fallen. Zögern Sie also nicht sich zu bemühen dieselben der Liga zuzuführeu. Ihre Mithülfe wird früher oder später belohnt werden, und indem Sie für Ihren Nächsten arbeiten, werden Sie für Ihre Familie ein gutes Werk vollbracht haben.

Analoges.
Von Wilhelm Unseld.

Krieg und Krankheit sind die zwei Hauptübel, unter denen die Menschheit bis heute zu leiden hat. Sie immer mehr zurückzudämmen ist das Bestreben des wahren Menschenfreundes; sein Lohn dafür meistens Spott und Hohn, wo nicht Schlimmeres.

Krieg und Krankheit, die beiden von Gott gewollten Uebel! Es ist doch geradezu wunderbar, wie noch heute, wie vor fünftausend Jahren, Menschen, ja ganze Menschenklassen, in so intimem, direktem Verkehr mit Gott stehen, dass sie allen anderen sagen können: "Das ist von Gott gewollt!" Ja du liebe Zeit, stellen wir uns einmal doch auf die Seite der Schafheerde; freilich wird dies uns stössigen Böcken nicht gerade leicht und glauben wir an das "von Gott gewollt". Sofort regt sich unsere Bocksnatur, und wir sagen: Warum das, was von Gott gewollt ist, bekämpfen? Ist das nicht Sünde, sich wider den Herrn auflehnen?

Wir hören die Antwort. Sie lautet: Ja und Nein! Man bedenke zuerst: "Alle Obrigkeit ist von Gott!" Wer dies etwa zu bezweifeln sich erlaubte, der möchte von der Obrigkeit durch die ihr von Gott verliehene Gewalt bald eines Besseren belehrt werden. Ist nun alle Obrigkeit von Gott, so bestimmt auch die Obrigkeit was gegen Krieg und Krankheit zu geschehen hat, und wie weit dies geschehen kann und darf. Darin liegt das obige Ja und Nein und das sollten sich vor allen Dingen die Friedensfreunde merken, denn unsere Kultur steht nicht viel höher, als die zu Moses Zeiten!

So viel für die Einleitung. Wer weiter denken kann, mag weiter denken, wer dies nicht kann, für den ist am Gesagten schon mehr denn genug. Wir wollen jetzt zu dem

Analogen schreiten.

Der Staat behandelt den Krieg wie die Krankheiten. Beide sucht er nach Kräften zu hindern; freilich manchmal fördert er sie auch nach Kräften. Kein Zweifel! Wer den Ausbruch eines Krieges fördert, fördert auch den Ausbruch von Krankheiten, ja letztere noch weit mehr, denn alle Verlustzahlen aus den greulichen Kriegen dieses Jahrhunderts, geben stets ein Mehrfaches der unglücklichen Opfer, die an Typhus, Dissenterie und andern Krankheiten geblieben sind, gegenüber von denen, welche von den Waffen beseitigt worden sind. Dabei sind diejenigen noch gar nicht in Betracht gezogen, welche im Civilverhältnis lebend, dahingerafft worden sind.

Der Staat behandelt den Krieg wie die Krankheiten. Er rüstet für beide. Ei! man sehe doch die Magazine, in denen Granaten, Patronen, Säbel, Gewehre, Lanzen und Geschütze in aller Herren Länder zu Millionen und aber Millionen aufgestapelt liegen, und vergleiche damit die Thätigkeit der "roten Kreuzgesellschaften" im Frieden, die Ausbildung der staatlich geprüften Aerzte, und anderer dahin gerichteter Vorkehrungsmassregeln um die Folgen eines Krieges einzudämmen, und man wird, wenn man nicht geradezu ein stössiger Bock ist, den Staaten für ihre enorme Thätigkeit, betreffs des Krieges, wie der Krankheiten, die Anerkennung nicht versagen können.

Wenn alle Obrigkeit von Gott ist, dann sind alle Obrigkeiten so unfehlbar wie der Papst in Rom, denn er ist ja auch nur die Spitze einer Obrigkeit. Mancher denkt vielleicht jetzt: Pfui! der abscheulichen Logik! Das braucht er gar nicht zu denken, sowie er sich überhaupt des

Denkens begibt.

Manchmal geht auch so ein Zug von Unfehlbarkeit durch die Verordnungen der Regierungen, besonders in Kriegszeiten; das lässt sich nicht verkennen. Man sagt, das müsse im Interesse der Ordnung sein. Ja wer diktiert denn die Ordnung? Eben die von Gott eingesetzte Obrigkeit!

Die Regierungen treffen Massregeln gegen den Krieg wie gegen die Krankheiten. Recht so! "Beides in gleicher Weise!" sollte noch hinzugefügt werden. An Aerzten fehlt es wahrlich heutzutage nicht; deshalb auch der Konkurrenzdamm gegen weibliche Aerzte. Und wenn es in den Grossstädten Aerzte giebt, die Hunderttausende verdienen, so dürfen ihnen zur Seite die gestellt werden, die pro Tag mit 5 bis 15 Mark ihr Auskommen zu besorgen haben. Ja ist denn diese Masse Aerzte nötig? Ja und Nein! diesmal auch hier. Ja! sobald ein Krieg in Europa ausbricht, denn dann dürften in jedem kriegführenden Staat die Zahl der Aerzte sich als zu klein erweisen; freilich die andern, nichtführenden "christlichen" Staaten werden dann mit ihren Aerzten aushelfen. Es geht eben nichts über die Nächstenliebe! – Nein! Insofern es Pflicht der heutigen Staaten ware, für eine ganz andere Volkserziehung zu

Wir brauchen immer noch viel zu viel leibliche, wie geistige Aerzte. Ein Beweis, dass die einzelnen Völker eben noch viel zu sehr an Krankheiten des Körpers wie des Geistes leiden. Die Zahl der Aerzte entspricht auf beiden Gebieten dem Gesundheitszustande eines Volkes!

Wenn die Summen, die für Heranbildung von staatlich geprüften Aerzten so reduziert würden, wie es für das Volkswohl nötig wäre, und dafür alle die hygienischen Massregeln in Praxi und theoretisch, auf dem Wege der Belehrung, getroffen würden, die nötig sind, dann könnten wir der sogenannten staatlichen Schutzmassregeln vor Seuchen, wie sie heute noch nötig erscheinen, wohl gar leicht entbehren. Doch freilich, wie viel müsste da doch anders sein, wie viel von den Millionen, die für Krieg und Verbreitung von Seuchen und anderes ausgegeben werden, erst erspart werden. Es geschieht nicht!

Aber warum geschieht denn dies nicht? Weil dies eine Umwandlung unserer heutigen Verhältnisse bedingen würde, und weil, ja weil da dem lieben Saufteufel die Freundschaft gekündigt werden müsste, und das ist so gefährlich, als es mit dem Hosenteufel der Landsknechte, der in Wirklichkeit als Soldatenteufel noch immer existiert, gefährlich ist, es zu verderben. Man denke an den Schnapsadel und die Bierbarone, und dann halte man gefälligst sein böses Maul! -

Doch was rede ich da alles durcheinander! Ich habe doch nur vom Analogen sprechen wollen. Ich meine, wem das Gesagte noch nicht genug ist, der möge es mit vertrauten Freunden ergänzen, und wenn es zu viel ist, ja du mein Gott! Den habe ich ja nicht gebeten mein Ge-plauder zu lesen, oder sich gar darüber zu ärgern, der tröste sich vorerst noch mit der ihm zusagenden Strophe:

"Krieg und Krankheit, diese Beiden Sind einmal nicht zu vermeiden, So lang, als die Menschen sind, Wie noch heut', zumeist gesinnt!"

### Adresse der Evangelischen Allianz an die Königin von England.

Das Centralkomitee des schweizerischen Zweiges der Evangelischen Allianz hat folgende Adresse an die Königin

von England gerichtet:

"Der Krieg, der sich im Süden Afrikas abspielt, ist Gegenstand tiefen Schmerzes für alle Christen. Im besonderen ist er es für die Bürger einer Nation, die den aufrichtigen Wunsch hegt, dass allen Völkern die Wohlthaten des Friedens zugute kommen möchten. Wie viel mehr wird das gelten vom schweizerischen Zweige der Allgemeinen Evangelischen Allianz, deren Stimme schon oft die Sache der Humanität verteidigt hat!

Von solchen Gefühlen und dem gebieterischen Geheiss unseres Gewissens getrieben, erlauben wir uns die respektvolle Bitte, Ihre Majestät möge alles, was in Ihrer Macht steht, aufbieten, um Ihre Regierung zur Beendigung eines Krieges zu veranlassen, unter welchem Grossbritannien und

Südafrika gleicherweise zu leiden haben.

Es ist weder unsere Aufgabe, ein Urteil abzugeben über die Ursachen dieses Krieges, noch der einen oder der